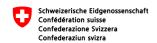
Avamprogetto del 14.03.2019



Modifica del ...

Ordinanza sul risanamento dei siti contaminati (ordinanza sui siti contaminati, OSiti)

Il Consiglio federale svizzero ordina:	
I	
L'allegato 3 dell'ordinanza del 26 agost modificato secondo la versione qui anno	to 1998 sul risanamento dei siti contaminati è essa.
П	
La presente ordinanza entra in vigore il	1° aprile 2020.
	Large H.Covi II. C. Larley in the
•••	In nome del Consiglio federale svizzero:
	Il presidente della Confederazione, Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

RS 814.680

Ordinanza RU 2020

Allegato 3 (art. 12 cpv. 1)

Valori di concentrazione per valutare la necessità di risanamento di suoli

. . .

2 Siti in orti e giardini privati, in parchi giochi e altre aree su cui i bambini giocano regolarmente

Sostanze	Valore di concentrazione
Inorganiche	
 Piombo	300 mg Pb/kg
 Organiche	
Idrocarburi alifatici C ₁₀ -C ₄₀	500 mg/kg
Idrocarburi monociclici aromatici (BTEX)****	500 mg/kg
Abrogato	
	10
Idrocarburi policiclici aromatici (PAH)**** Benzo(a)pirene	10 mg/kg
Diossine e sostanze diossina-simili (PCDD, PCDF e dl-PCB) *****	1 mg/kg 20 ng TEQ/kg

**** Σ 6BTEX: benzene, toluolo, etilbenzene, o-xilolo, m-xilolo, p-xilolo. Abrogato

- **** ∑16 PAH dell'EPA: naftalina, acenaftilene, acenaftene, fluorene, fenantrene, antracene, fluorantene, pirene, benz[a]antracene, crisene, benzo[a]pirene, benzo[b]fluorantene, benzo[k]fluorantene, dibenz[a,h]antracene, benzo[g,h,i]perilene, indeno[1,2,3-c,d]pirene.
- ***** ∑29 congeneri delle policlorodibenzo-p-diossine (PCDD), policlorodibenzo-furani (PCDF) e bifenili policlorurati diossina-simili (dl-PCB) secondo il TEF OMS₀5.